

62-10-2021
1. originál

Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci (ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami

1) Účastník 1:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu (IBAN): IBAN: SK72 7500 0000 0000 2582 7813
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Email:

(ďalej len „Hlavné mesto“ alebo „Účastník Zmluvy č.1“)

a

2) Účastník 2:

Obchodné meno: Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.
Sídlo: Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
Register: zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 482/B
V zastúpení: Ing. Martin Maslák, predseda predstavenstva
Ing. Pavel Rudy, člen predstavenstva
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu (IBAN): 25332773/7500 (IBAN: SK37 7500 0000 0000 2533 2773)
IČO: 00 681 300
DIČ: 2020318256
IČ DPH: SK2020318256
Email:

(ďalej len „OLO a.s.“ alebo „Účastník Zmluvy č.2“)

(Účastník Zmluvy č.1 a Účastník Zmluvy č.2 ďalej spolu aj ako „Účastníci Zmluvy“ alebo „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“ v príslušnom tvare)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 16.1.2020 Zmluvu o spolupráci (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je poskytnutie OLO a.s. služby garantovaného pripojenia do optickej metropolitnej siete (ďalej len „Služba“) Hlavným mestom.
2. Vzhľadom na skutočnosť, že sa Zmluvné strany dohodli na rozšírení predmetu poskytovaných služieb o zabezpečenie backup pripojenia sídla OLO a.s. do metropolitnej optickej siete, v súlade s ustanovením Článku VI bodu 3. Zmluvy sa dohodli na zmene Zmluvy prostredníctvom tohto Dodatku v nasledujúcom znení:

ČLÁNOK I

Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie Článku II bodu 2. Zmluvy sa mení nasledovne:
 2. Celková cena za poskytnutie Služby je vo výške 178.400 EUR (stosedemdesiatosemštyristo eur) bez DPH (ďalej len „Cena“). Cena sa zvyšuje o sumu 250 EUR (dvestopäťdesiat eur) za každý mesiac poskytovania služby backup pripojenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie Článku II bodu 3. Zmluvy sa mení nasledovne:
 3. Zmluvné strany sa dohodli, že Cena bude spoločnosťou OLO a.s. uhrádzaná Hlavnému mestu vo forme mesačných poplatkov vo výške 3.716,60 EUR (tritisíc sedemstošestnásť eur a šesťdesiat centov) bez DPH za každý mesiac trvania Zmluvy, resp. vo výške 3.966,60 EUR (tritisícdeväťstošesťdesiatšesť eur a šesťdesiat centov) bez DPH za každý mesiac trvania Zmluvy od začatia poskytovania služby backup pripojenia. (ďalej len „Poplatok“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v Prílohe č. 1 („Cloudové a IT služby poskytované sekciou informatiky a dátovej politiky“) Zmluvy, sa dopĺňajú časti Manažérske zhrnutie, Popis ponúkaného riešenia a Cenová ponuka a znejú nasledovne:

Manažérske zhrnutie

Na základe požiadavky manažéra pre koordináciu IT spoločnosti OLO pána Ing. Ota Voženilka na potrebu zabezpečenia serverovej platformy pozostávajúcej z 13-tich virtuálnych serverov, s dostupnými nasledujúcimi zdrojmi: 62 virtuálnych CPU 208 GB RAM a 8,8 TB diskového priestoru. Súčasťou služby bude 10 ks licencií Windows server 2019.

Súčasťou potreby spoločnosti OLO je aj zabezpečenie pripojenia mestskej spaľovne do metropolitnej optickej siete.

Súčasťou potreby spoločnosti OLO je zabezpečenie backup pripojenia sídla OLO do metropolitnej optickej siete.

Popis ponúkaného riešenia

Spomínané kapacity vie poskytnúť magistrát hlavného mesta na HCI platforme Vmware. Ponúkaná platforma je pre každý server pripojená do CORE 40Gbps linkami a diskový priestor je tvorený iba Flash/SSD diskami čo ponúka značný IOPS výkon. Alokovaný výkon pre OLO bude 13 virtuálnych serverov tvorený zdrojmi na úrovni 62 virtuálnych CPU 208 GB RAM a 8,8 TB diskového priestoru zloženého z SSD/Flash diskov minimálnej RAID konfigurácii 5.

Službu by magistrát hlavného mesta odovzdal na úrovni admin prístupov do virtuálnych serverov.

Celá HCI platforma beží v dátovom centre s dostupnosťou 99.998%, chladením, batériami a generátorom el. energie.

Služba pripojenia centrály OLO do metropolitnej optickej siete do pozostáva z dvoch 1Gig liniek s internetom odovzdaných na 2 kusoch Fortigate firewalloch v priestoroch OLO.

Službu pripojenia mestskej spaľovne do metropolitnej optickej siete by magistrát vykonal použitím rádiového prepojenia do priestorov dátového centra a tým by prepojil centrálu OLO s lokalitou mestskej spaľovne. Jedná sa o pripojenie bez redundancie.

Službu backup pripojenia sídla OLO do metropolitnej optickej siete Magistrát vykoná použitím rádiového prepojenia cez Magistrát do priestorov dátového centra. Jedná sa o backup pripojenie optického pripojenia.

Cenová ponuka

Celková cena za danú implementáciu je navrhovaná na 178 400,00 euro bez DPH na obdobie 48 mesiacov. Cena sa zvyšuje o sumu 250 euro za každý mesiac poskytovania služby backup pripojenia.

Platbu magistrát hlavného mesta navrhuje v mesačných poplatkoch vo výške 3 716,60 euro bez DPH za každý mesiac, resp. vo výške 3 966,6 euro bez DPH za každý mesiac od začatia poskytovania služby backup pripojenia pri dĺžke platnosti zmluvy 48 mesiacov.

Cena pozostáva:

- Serverová virtuálna platforma 75 000,00 euro bez DPH
- 10 ks Windows server 2019 licencie 13 000,00 euro bez DPH
- Optické pripojenie pre centrálu OLO 1 150,00 euro bez DPH za mesiac / 48 mesiacov + 4 000 euro jednorázový zriaďovací poplatok
- Pripojenie mestskej spaľovne rádiovou linkou v kapacite 250 Mbps za 650 euro bez DPH za mesiac / 48 mesiacov
- Backup pripojenie sídla OLO a.s. rádiovou linkou v kapacite 100 Mbps za 250 euro bez DPH za mesiac

ČLÁNOK II

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa neменя a zostávajú v platnosti.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta v súlade s ust. § 47 a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
3. Povinnosť OLO a.s. platiť mesačný poplatok vo výške 3.966,60 EUR podľa článku I. bod 2. tohto Dodatku začína platiť v nasledujúcom mesiaci po začatí poskytovania služby backup pripojenia.
4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Tento Dodatok sa vyhotovuje v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom 2 (dva) rovnopisy Dodatku obdrží

po uzavretí Dodatku Hlavné mesto a 2 (dva) rovnopisy Zmluvy obdrží OLO a.s..

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a jeho obsahu porozumeli, a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu vyjadrenú bez omylu, na znak čoho ho vlastnoručne podpísali.

16. 11. 2020

V Bratislave, dňa

Hlavné mesto SR Bratislava

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



V Bratislave, dňa 10.11.2020

OLO a.s.

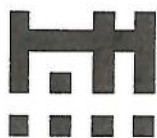
OLO a.s.
ODVOZ A LIKVIDÁCIA ODPADU
akciová spoločnosť
Ivanská cesta 22
821 04 BRATISLAVA

Ing. Martin Maslák
predseda predstavenstva

V Bratislave, dňa 10.11.2020

OLO a.s.

Ing. Pavel Rudy
člen predstavenstvo



PREBERACÍ PROTOKOL

Príloha k zmluve o spolupráci

Číslo zmluvy/dodatok	Dodatok/01 k SlaDP/01
	zo dňa 16.11.2020

Odovzdávajúci:

Obchodné meno: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo (adresa): Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481

Preberajúci:

Obchodné meno: **Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**
Sídlo (adresa): Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
IČO: 00 681 300

Popis odovzdávaných služieb:

Backup rádiové pripojenie pre centrálu OLO v kapacite 100 Mbps
Linksys SMB switch Smart LGS318 18-port Gigabit

Služba zriadená a odovzdaná dňa: 3.2.2021

V Bratislave, dňa 3.2.2021

Hlavné mesto SR Bratislava

Ing. Juraj Repík

samostatný odborný referent

V Bratislave, dňa 3.2.2021

OLO a.s.

Oto Voženílek

manažér pre koordináciu IT